ZORAYDA,

REYNADE TUNEZ

DRAMA EN TRES ACTOS.

POR JOSEF VILLAVERDE FERNANDEZ. ACTORES.

Zorayda, Reyna de Tunez, Madre de Muley, Niño, heredero del Reyno. ; Tio. de este. Hacen, Valido de la Reyna. Eugenio, Cautivo. Bernarda, su Esposa, Cautiva.

Aliatar, Capitan, Amigo de Fatimán. Muzaf, Gapitan.
Orosmina, Criada de la Reyna.
Ibraia, Criado de Hacen.
Soldados Moros.

LA ESCENA ES EN TUNEZ.

Para que no eneta cut.

cel golpe. 1 to cut.

de Palati. Salón de Palacio con dos puertas. La Escena estará alumbrada solamente de dos luces que habra en un Bufete: Hacen estará junto á él con un papel en la maño, en accion de acabarle de leer. , un es sup

Hac. No es dable sea este aviso cierto; el que llego à informarme sin duda de mi lealtad . solicitaba burlarse: ¿ Quién pudiera, fomentar un crimen tan execrable? Pero jah! la anibicion es 1019 atractivo, que á su impulso se han visto precipitarse diversas veces los hombres a las mas feas maldades. Yá se aproxima la Aurora y todo el Palacio yace en sosiego. Quiera el Cielò que solamente mi examenus de de este Reyno las lealrades: porque si (como el aviso

sand on a spirit dei delina, dá à entender joy los persuadend su intento) el autor infame alla de aquesta conspiracion aconos es personatá quien dá esmalteanp un ilustre distintivo, il en llegando à declararse el crimen, fuerza esequelimuchosiad sugall participen de surultrage? , 6124 Una trayclon's comunmente you siempre eslabonados trae gol & L un cúmulo de peligros, ososto "un sin humero de males, all . sall que ::- Pero , Cielos ; no son pisadas las que acerearse min of cierto. De esta manipara ocultarme solicito VEIP corazon VIII (VIIII) inquieto en el pecho late.

La Maldad aun entre Infieles, Al entrar por la puerta donde está Hacen sale éste con el Sable desembaynado, se Se oculta en la izquierda: por la derecha, le pone al pecho, y con la mano izquierda sale Fatimán diciendo los primeros versos al Bastidor, y se emboza antes de le arrebata un punalque trace à viendose dexarse ver. le en la cinta, con mucha prontitud. Fat. Luz hay aqui: por si acaso Hac. Traydor, antes me puede ser importante, con la vida pagarás cubro el rostro : la cautela ? ? tu atentado. jamás dana en qualquier trance. Fat. ! Qué me hallase Sale poco á poco, observando la Escena. tan descuidado plogrando Todo está tranquilo: no hay el punal arrebatarme! peligro que me embaraze. Permanece siempre embozado. Hae Descubre el rostro, ó te paso Ea valor, yá ha llegado aquel venturoso instante en que, á costa de un delito, el corazon. Fat. No retardes una corona me labre. Este del Principe es el golpe, que solo asi es como podrá lograrse. el quarto: su vida acabe Hac. Merece tu horrible crimen á impulsos de ini furor, un castigo mas infame, que aunque inocente se halle, que quitarte aquí la vida. si vive llegar no pueden Fat. Si pretendes entregarme mis designios à lograrse. á la Guardia de Palacio, 100 100 Hac. Este es el traydor : los Cielos yo hé de ser el que la llame, favorezcan mis lealtades. pues solo morir deseo. Acercandose al Bufete. Asi intento alucinarle, Fat. Dirija esta luz mis pasos, por ver si encuentra Aliatar para que no pueda errarse arbitrio para librarme. A voces. Capitan de Guardia. las plantas muevo ... ¿En mí cabe Hac. Puesto temor? Pero anti no es temor que pretendes entregarte el sque en mi llega á notarse, preso tu mismo, y deseas que es un cruel remordimiento morir, extraño recates del delito, á que excitarme haspedidor mi ambielon. ... 1. 15 el rostro, esa oldes an O Fat. Hasta darme muerte Yo verteromi [propia sangre !...... no lograra verlo nadie. Mas ya aquestas reflexiones :: Capitan de Guardianus rela Tille conozco que vienen tarde, os si Hac. Esta voz, aunque de fingirla trate, quando solamente esperan al 1999 Aliatar, y mis parciales, it is presumo que la conozco. en lie graum hal segionine els suprem, Salen Aliatar y Moros por la derecha.

Aliat. Quien a estas horas, con fales

voces, a alterar se arreve

Pero, Hacen, que es esto;

Hac. Un grave descuido:

Prended a ese asesino. llegue hoyzáiczerificarse, s 1510/2 para, singintermision, nogionala Rey den Tuneznaclamatment but I Yá logréala ocasionis tenganno. efecto miso grueldades. In him nes Hac. Entre si habla 19 yu nada puedo percibir. Masi ya acercarse :: 5 15 Aliat. Berolsabes 10 . ogoises 69 pisadas las quippe alaphaeig que solimente mi es que ou pur Estoi Perdonament alleu Coge una flux. me hallo, que a no interceptarle mi traicion cabominable arres of Muley; víctima á ser vas wilo. mi precaucion sus aleves de misuraselosq is as end pal pasos, la inocente sangre del

del Principe Muley fuera víctima de sus crueldades. Aliat. ¿ Qué dices ? p . 0 Hac. Lo scierto: 40 1 51 1 1733 es fingir: aseguradle, que crimen tan horroroso será forzoso le pague en un suplicio, y aun no es satisfaccion bastante. ... & The Mar Peto di Hacen ,; como tús has podido cerciorarte de sus designios ? a vini Hac. Por este Mostrandole el papel. sucinto aviso. Fat. Pesares of the . . ap. qué escucho! Mi ruina es cierta si mis provectos; se: saben. Aliat. ; Quien te lo escribio? Hac. De eso me hallo, Aliatar, ignorante. Aliat. Pues como? Hac. Porque le hallé sobre mi lecho, y de nadie indagar quien fue el que alli : ... le puso metha sido fácil; pero conozco que mas acredita sus lealtades con su recato; y supuesto que del Cielo las piedades permitieron, que mi industria sus intentos malograse, ved quien es , y luego a una la estrecha prisionallevadle. Aliat. Hombre infeliz, di quien eres. Fat. Como mi vida no acabes primero, no lo sabrás. Aliat. Vive Ala... Llegase á Fatimán fingiendo querer descubrirlo. 13 Wha 31 (Fat. Podrás matarme, a neutic sel pero antes no lograrás conocerme. Aliat. Hacen, mas facil premedito que será diferir aqueste examen hasta que esté en la prision, porque ahora á alborotarse () no llegue el Palacio. Hac. Dices bien: conducidle al instante, que yo, luego que amanezca,

hare que todo se indague. Aliat. Traedle 4 pues, and ap. Vanse Aliatar, y Moros conduciendo a (. Fatimán por la derecha. Hac. Absorto he quedado. ; Ah Cielos! Posible es que á los mortales pueda inspirar la perfidia proyectos tan detestables! Quien podrá ser este aleve, que casi intenta recatarse? Quántos temores y dudas á mi corazon combaten t ¿ Mas qué temo, quando ya en estrecha prision yace el traydor? Pero de justa causa mis temores nacen, pues á este traydor es fuerza que haya otros que le acompanen: á éstos su furor ahora les ha de inspirar maldades nuevas para proseguir 2 mais 2 2 2 su ciego arrojo, y es dable a da que conspiren contra migi on sip si llegan a cerciorarse matter corp de que mi lealtad, fue: 100 100 obstáculo á sus maldades. Pero nada me intimida, si la justicia inefable. del supremo Alá protege mis intenciones leales o Ya vá amaneciendo ; quiero entrar con sigilor, antes de partirme á el aposento de Muley, por si inquietarle pudo el pasado rumor. Oh grandeza, como atraes! y como ninguno, pueden: con tranquilidad gozarte! Vas. izg. Jardin magnificos en el fondo una puerta.

Jardin magnificos en el jondo da. La EsAparecen Eugenio y Bennarda. La Escena será al amanecer:
Eug. Esposa amada pues ya
las negras obscuridades ya
vá disipando la Aurora, ya
me es preciso retirarme.

de tantas adversidades, nos dá el consuelo de vernos, y así nuestras penas calmen, y esperemos en la suma

A 2

bon-

La Maldad, aun entre listieles Bondad que algun dia nos saque al momento, y á la noche, de este infeliz cautiverio. si es posible, no tan tarde Bern, Ay Esposo, mas distantes vergas. ; Ah, que mi mayor cada kez se encuentran nuestras pena es de ti separarme!! A Dios, Espo o querido. Vase izq. esperanzas de mirarse libres felizmente (; oh Dios!) Eug. El, dueño mio, te guarde. ¡Que virtud! en ella encuentran de el insufrible gravamen a que nos ha conducido mis desventuras gran parte nuestra desdicha. Mi padre · de consuelo. Se dirige á la puerta del fondo, saca una es evidente que ignora llave, y abre : centre tanto salen Fatiel destino, deplorable en que existimos: ¿ pues como mán y Aliatar por la derecha, y esperar nuestro rescate le ven quando está abriendo. podemos? Aliat. Fatiman, Eug. Bernarda, es cierto pues ya estás libre no tardes lo que expresas, no sabe en ponerte en salvo. tu padre, nuestra desgracia: Eat. : Pero de las las mas por eso, no desmayes, qué disculpa? ::- ¿ Mas no abren ni desconsses. Dios quiso dei Jardin la puerta? que toleremos pesares Aliat. Es cierro; hoy, y manana trocados y presumo que si el trage acaso en felicidades no me engaña, es un Cautivo..... los veremos. Yo no intento Ven, Fatimán, al instante de su justicia quexarme, de su á sorprenderlo conmigo. que es muy recta, y aun aquellos Fat. ? Para qué? - 1 cap 12 que reputamos por males . . Aliat. Para el mas grander de la suelen ser, talivez, los bienes e ingenioso ardid:: Ven 🛂 mas sólidos, y apreciables; antes que se nos escape. A este tiempo Eugenio habrá abierto la pero la ignorancia nuestra puerta, los dos habrán llegado cerca sin no llega á desengañarse au de aqueste comun error. 1910 ser sentidos de él, y al entrarse le agar-Bem. No me es posible megarte and ran, le pone Aliatar el Sable al pechon de dices verdad samas dos - 12 43 Fatimán le tapa los ojos, y le conducen à la Escena. 1997125 intimientos naturales -Eug. ¿ Quién vá? ... ¿ Mas qué es estos s dificil reprimirlos. Aliat. Calla; Ig. La conformidad es grande triaca para el veneno traydor. Eng. ¿ Pues por qué? lA de las infelicidades. Y no es muy pequeño alivio Aliatio Nor hables The hands ale el Cielo nos deparase de la lacc ó te paso el corazon. rinos amos tan piadosos. A mante Eug. Buen Dios !!. 2012 2013 9 . 11 Bera. Dime, Eugenio ; le avisaste. Aliat. Al punto llevarle ? .. 8 679 á el tnyo de la traycion a la à la prision es preciso que, sin que ellos me observasen, of trazar enegel Jardin antgen all Fat. No sabe a los dos Moros? Il abregie L av mi discurso discernir 2007 : 31951. · Lug. ; Pues facilities accord to our que intentas.

Aliat. Quando lo alcanzes de p era que you me, olvidara a ois o rás hoy, siendo traydores, de encargo tan importante? acreditarnos leales. Pero, Esposa, ya ne puedo Vanse derec-

detenerme mas.

Bern. Si, parte

oí.

Salon corto. Sale Zorayda por la izq.

Zor. Un desusado rumor

balla castigos crueles.

oi, y pudo desvelarme, lanio, que despues ni un solo monento me ha sido fácil el so egar.

Sale Bernarda por la derecha. Bernarda por La selle se h

qué causa hay para que se halle vustra Magestad vestida

tan temprano? Zor. Solo nace

esta novedad de una Curiosidad. Haz que llamen del Capitan de la Guardia

de mi orden al instante. Bern. Voy à serviros. Vase por la derec. Zor. Es cierto

que habrá infinitos que envidien en mi Corte, que una Esclava haya logrado emplearse

en mi servicio; mas veo (de que ya tengo hechas pruebas) es digna del amor grande - 10 0 - d.

que la profeso.

Sale Bern. Hacen, gue, dice que trae que comunicar à vuestra Magestad un caso grave:

Para entrar licencia pide. 2000, Que entre 2D1, hiciste Hamasen

a el Capitan? Bern. No Señora.

Pues hasra que yo lo mande Hacen (por si importa) a nadie

Bernie Está bien. Vase por la derecha. El ruido que noté me hace

Vacilar en mil sospechas. b'en fundadas, que á tales horas es, de presumir

produxo causa grande. Sale Hacen por la derecha, Hae: Gran Senora, extranara Vuestra Magestad que trate molestarla tan temprano; pero mas justo es que extrañe yo, mirar que abandonando el descanso, apenas nace-

el dia::-Zor. Hacen no es del caso eso, dime lo que traes.

Hac. Antes de ello solicito pediros no os sobresalte lo que vais á saber, puesto que hasta ahora ningun desastre ha sucedido.

Hac. Para que pueda explicarse oid este papel anies: le saca.

Lee. Esta prexima noche tiene resuelto un traydor dar muerte en su mismo lecho á el Niño Muley heredero de este Revno::-

Zor. ; Cielos, á mi Hijo?!

Hac. Senora, yá os dixe no rezelaseis dano alguno supuesto, que se consiguio atajarle.

Lec. Y pues à vos es facil estorban sus viles designios, acreditad vues-tro leal proceder, no malogrando este aviso.

Zer. ¿Y' fue cierto? Hac. Si Senora': pero el Cielo las maldades, no favorece. El traydor existe yá preso.

Zor. ; Ah infame !" Su atentado pagará, sin que la piesad le salve. Y quien es aquese aleve?

Hac. Lo ignolo.
Zor. Cómo?
Hac. No os cause

espanto: oid el suceso. Despues'que la mayor parte . existí de la pasada noche, siendo vigilante centinela de la vida de Muley, á los umbrales de su aposento ; e que fuese observado de nalie,

(pues sin precaucion mi juento era imposible lograrse)

oi: :- Sale Bennarda por I, derecha.

Bern. Senora; el Capitan
de Guardia os quiere biblar.

Her D. H.

Hac. Dadle licencia, que importo Zor. Que entre. Vas. Bern. por la

derecha. Hac. A su cargo el reo yace;

La Maldad, aun entre Infieles, que lo haya reconocido porth asila á ninguna contextarme quisò: prueba que no tiene presumo, y que daros trate (E); disculpa... Tú tambien sabes avison: p., avis & strv Zor. Confusa jestoy. anothe and quan pertináz se mostro Sale Aliatar por la derecha. quando se logró; arrestarle, Aliat. Todo consiguió lograrse ap. ocultando el rostro; pues á medida del deseo. o.hasta que ollegó; á mirarse en la prision, y por fuerza Zor. Y bien, Aliatar, se sabe yá quien es el traydor? lo executé yo de nadie Aliat. Cierto, Senora, que ha sido grande. fue conocido. Supuestolo que he referido açabe mi asombro al verle: No era olis vuestra, Magestad, ahora posible se imaginase de resolver.) i. 45 05 en quien es. Zor. Inmutable petti Zor. Vaya, acaba es vá mi resolucion. de explicarlo: no nos causes Hacen, tú á notificarle mas dudas con tu silencio. la sentencia has de ir. Aliat. Disfrazado en nuestro trage Hac. Señora: un Christiano ha sido reo [.5] Zor. Y ahora quiero que pases de esta maldad execrable. , his 2112 á formarla, en mi despacho in Hac. ; Y quien es? _____ incl ors Hac. De vuestra amable Aliat. Es un Cautivo tuyo, á quien por su carácter bondad una gracia espero noble estimas mucho, por me otorgueis. Hac. ¿ Eugenio, and and to o so Zor. ¿ Qué, es tu dictamen acaso, por ese, vil asesino interesarte? Hac. Gran Señora no es mi intento lo me yo afirmo? neroi dA; .v. Z Hac. Conu que es imposible no hables por verdad, y aun lo ca do parte de cor. Hacen; exigir vuestras piedades para el: bien reconozco a es indigno de que usarse Zor. Hacen; puesto que certificarse n 1003 . 1003 deban. Lo que pretendo es Os digneis de exônerarme del, encargo que me haceis. Confieso que ha de faltarme Y siendo así que no puede resistencia para verle en el lastimoso trance su perfidia disculparse, hoy determino que muera de hacerle saber su muerte, en un suplicio.

Aliat. A tan graves
crimines no es conveniente porque le amo con grande Aliat. Senora a mi me consta; y asi otorgadle, que os tan justa, la gracia 105 que el castigo se dilate; y si, Señora, ordenad tengi luego efecto. que os pide. Que no le hable de conviene; así no hay peligro Hac. Artes, para obtar con rectitud, que la traycion se declare. debe el reo examinarse. Zor. Siendo indiferente que Aliat. Ya le executé yo , Hacen, lo execute otro, evitarte quiero esta pena. Bernarda? en la prision, al instante que lo reconocí, con Sale Bornarda por la derecha. persuasivas y sagaces Born. ¿ Qué me mandais? reconvenciones, mas el Zor. Ve al instante

eru;

el aposento de mi hijo, on ia y si dispierto se hallare 31. OI haz que le vistan, y : aqui El oup le conduce. - text essit sup : .70% Birn. Vigilante 12 voint le 10 10 vá mi obediencia ájservirosei 102 Vase por la izquierda. la ob 20r. Hacen vamos a formarle 197 la sentencia à aquel traydor. Vase por la izquienda. Hac, Ya os obedezco. Cruel trance! Vase por la izquienda. dliat. Aunque, consiguio, la industria de Hacen que se malograse el designio, sorprehendiendo a Fatiman, favorable 70 1 1 3 se ha mostrado la fortuna despues. No es posible alcance ninguno á saber el fondo de arcano tan importante, moiste. en pereciendo el Cautivo. Mas Fatiman llega. Sale Fatiman con otro vestido por la der. Fat. & Sabes donde la Reyna se encuentra? Procura su despacho. Aquietarte procura, que manifiesta sobresalto tu semblante. No es posible hasta que vea si el proyecto que inventaste tiene buen exito. no tienes que rezelarte, pues la Reyna, seducida por mi, que le sentenciase de la muerte logre : va el fallo per la ahora paso a firmarle. le llevaste tu vestido

la prision i la prision. de la prision.

Fat. Esta es.

Aliat. Ahora es muy importante hacer la lealtad de Hacen las ob sospechosá, pues el lance month se ha dispuesto de manera

en su Esclavor of the years . in Fat. Dices bien, O May De y asi lograre vengarment 10 de de él. Yo mismo hende ser 11, 511 el que à la Reynarde hable pic algan infame 1. ocks : la Brdos Aliat. Callar que oy de difficient pasos. Sale Muzaf por la derecha. Muzzu No sé donde hallarse puedat & Aliatar , has visto, Juli acaso á Hacen ? .. itana so ore in Aliat. Esperarle ozmosib is sa. . puedes aqui, que al Edespacho entro della Reynap : Traes alguna novedid ? Price . Muz. Si.... 19 19 19 19 Mas ya presumo que sale. 8. Sale Hacen con un decreto per la izq. Hac. Ay' de 'mi'! I his is Muz. Hacen, vengo á traeros una novedad de parte de vuestra familia. Eugenio, - aquel Cautivo ::-. Hac. No acabes and de referirlo q pues esé, mais? mas que puedes tu informarme. Y supuesto que la Reynar manda que quien yo ordenáre lo execute; este decreto inmediatamente parte á disponer tenga: efecto,) Muzaf; yatúsá donde yace's li Eugenio ve á conducirle, 11 1) Aliatar. . enterior. nen . el ; Muzin Qué movedades); 111 ... ocurren? prensing Hac. Ahi las verás. Le dá el decreto. (-1 Aliat. Vamos ; Muzaf. Muzis En qué graves | 101/1 ist . 11 1 olidudas mepenquentro! : un guesti Vase con Aliatar por la derecha. Fat. Entrar quiero obener 2001, 9 3 á ver la Reynas, y con grande disimulo a fomentar, el logro de mis, crueldades. Vase Sernan por ola igo, um . d Hac. Walgame Alar Quantas penas á mi corazon-combaten! gan 163 Ay Eugenio, mi excesivo?

amor qué mal le pagaste!

Pero Cielos; aquel hombre

La Maldad, aun entre Infieles, que ví, muy desemejante." 112 113 á él me pareció... La voz al que of no ses posibles acabe in y de persuadirmel que sesa cy ... ob suya... alNo seria familal a sup lo que algun infame ardid ? : Esdos Aliat. Casdas quasas Y; soldisministration en su virtud un delito tan ssiero sy abominable? Mas qué dudo, si se encuentra verificado : v; Ah, en que grande abismo de confusiones sH s ou pr Anctúa el discurso errantel I de la Pero que discurro , sipa enbouq no es posible, que se halle ahora yá ningun arbitrioa para poder libertarle? La sentencia que firmó q 1 / 21 11 Ald Reyna, es irrevocable of the ; Ay de mí! Yá nochay remedio; A mas, aunque muera, su imagen. 18 amable, jamás de mi alma a ross será posible borrarse. Vase derecha. Salen Zorayda y Fatimán por la izquierda. Fat. Schora, es cierto q' que á vista det succso semejante : 300 25... no extraño vue tras tristeza, in T porque, ¿ quien/ duda dimane h = 🕾 de alguna conspiración (1) (1) of secreta? Pero no obstante ho noi el pronto, castigo de escanga b vil Christianopha deleausarles terror yelescarmiento cá un otiempo á las almas desleales. Aliarar Zor. ; Ah! ; Quien encontrara arbitrio para que se averiguase frontuon Aquien de aquesta iniquidad 1/4 👉 🚽 ha sido el autor infame! V sei h Fat. Mi idea ha formado cierta ault presuncion: 1:00 Mastequer la Licalle es convenience. The nos west Zor. Pues quando or propriet that en un abysmo de dudas lumino iserá posible recates de organicio Fatiman, lo que discurres? Fat? Temo que mi voz agravie por una · sospecha?:- menere im à Zor. Ya 18 280 18 . 010 11 94 . deseo me la déclares; Fat. Siendo asi no me culpeis

si no se verificase. Yo he presumido, Senora, que Hacen::-, ull !!

Zor. ¿ Qué dices ? Fat. Hallarse el en Palacio, y su Esclavo ser instrumento execrable. de el delito peson indicios verdaderamente, que hacen juzgar en él ::- Pr

Zor. Yo no lo creo que pueda ser él no es dable en su virtud: Fuera de eso, si fue quien en aquel trance, segun comprehendi, evadir el riesgo logro, mediante un aviso, ¿ como puedo creer sospecha tan distante de su conducta?

Fat. Schora B 1 1 136 . . suelen ; tal vez , ocultarse las mas iniquas trayciones con el velo de lealtades. Allatar me refirió el caso, y haciendo examen de sus circunstancias, mis sospechas disculpables. Zor. Cómo fue?

Fat. Dice que oyó rumor de pisadas antes de amanecer, y movido de rezelo, vigilante acudió con dos Soldados a procurar enterarse. Llego á un sitio que dá paso al quarto del tierno Infante. n y apenas entro ovo a Hacen decir, prended à ese infame asesino, a quien logre que de Mulcy á tentile do de la liba en la inocente sangre de la linocente sangre prenderle mas logro prenderle, mas no fue fácil conocerle, hasta, llegar en la prision à arrestarle. ¿ Juzgais, acaso, posible, que el traydor se descuidase de tal suerte, que pudiese o de Hacen el punal quitarle? Pues yo no puedo creerlo. Además, por una frágil

resistencia que hizo-el reo, mandó que ninguno osasé quitarle el embozo: á estoalgun fin pudo obligarlo. Ultimamente, yo he dicho, puesto que me lo mandasteis, quanto sentía; ahora haced, Senora, lo que os agrade. Zor, ¡ Cielos, en qué confusion me hallo! Pero asegurarmees forzoso. Fatimán, inmediatamente parte a hacer que en su propia casa. se arreste á Hacen, mientras. se hacen averiganciones. Fat. Voy

a serviros al instante.
Fortuna, yá el primer paso ag
he dado para arruinarle:
el peligro á que me expuso
con su vida haré le pague.

Vase por la derecha.

Zor. No me es posible creer
que es traydor Hacen, aunque halle
indicios que lo persuadan;
Pero en tal caso informarme
con precauciony sigilo,
yo misma será importante.
Voy a ver si está mi hijo
vestido. El Cielo guiarme
quiera, para que venza
tan graves dificultades.

Prision subterranéa, con asiento de piedra, en él Eugenio con el vestido que Fatimán tuvo al principio de el Acto, mal puesto, y cadena al pie. A la derceha una puerta con escale-

ra. La Escena estará obscura,

Eug. Hacedor Soberane,
Dios piadoso y amable,
fortaleced mi alma,
para que sufra tan acerbos males,
Mas qué es lo que profiero;
no debo asi llamarles:
males son los que duran, (brarse,
y no los que muy prosto han de acaEl daño mas terrible
que puedo rezelarme
es la muerte, y con ella
espero un colmo de felicidades.
Muy infelíz sería,

si vo me consolase de 200 1 con tan justa esperanza"; y asi mi sentimiento es más suave, Permitid, 6 Dios mio, que jamás se separe mi dicramen del vuestro; E. sufriendo con valor, estos ultrages Resignado mi pecho á las penalidades. venerará de vuestrajusticia les decretos inefables. Solo, aunque lo procuro, no es posible borrarse en mi triste memoria (imágen, de mi Esposa infeliz (;ay Dios!) la ¡ Qué acerbos sentimientos, qué penas tan fatales. sufrirá quando sepami situacion amarga y deplorable! Dadle, Senor, consuelo en conflicto tan grave, pues su corazon debil no basta á resistir tantos pesares. Ignoro porque causa pudieron trasladarme á esta lóbrega estancia, (dage. donde las sombras tienen su hospe-Apenas me trageron Apenas me trageron mandaron desnudarme mi vestido, y en cambio me dieron luego este morisco trage. Envuelto en confusiones me encuentro en este trance; mas qualquier fiero insulto le sufriré con animo constante; pero la puerta abrieron: corazon no desmayes, porque a quien la fé anima (barde? ¿ que riesgo puede haber que le aco-A la puerta Aliatar, Muzaf, y un

Moro con una hacha.

Aliat. Entra, pues, Muzaf, y abrevia
pronto el encargo que traes
à executar: no en preguntas
ahora el tiempo malgastes,
pues con un reo sentenciado
que todas son vanas sabes.
Aquí afuera espero.

Vase.

Maz. Bien?

Quanto siento me intimasen
aqueste encargo. Allí miro
à el Cautivo con el trage

В

que le encubrió; hasta llegar yo mismo á desengañarme dudaba en el tan enorme vileza: quiero llamarle. Eugenio.

Eug. Qué me mandais? Se levanta.

Muz. Te prevengo que te armes
de constancia. Nuestra Reyna
me ordena inteligenciarte
de este decreto, en el qual

manda mueras esta tarde en un suplicio.

Lug. ; Ay de mí! ; Pero, Muzaf, sentenciarse debe a un reo, sin que él sepa su deliro?

Mus. No lo sabes?
Porque quisiste dar muerte,
disfrazado en ese trage,
de este Reyno á el heredero.

Eug. ¡Ah Cielos! yá voo el dictamen ap.
maléfico con que hicieron
que mi vestido trocase.
¿Y decid, quién de tal crimen
me acusó?

Muz. No sé.

Eug. Qué tales
tramas la maldad fomente!

Muz Cree Force de aucon un transcriptor

Muz. Cree, Eugenio, que en un trance tan amargo hallar quisiera

medios para consolarte.

Fug. Solo en la piedad del Cielo
espero consuelo: el sabe
mi inocencia, y es en vano
querer á otro quexarme,
estando ya dado "el fallo
de la sentencia: pero antes
à vuestro zelo un encargo
pretendo, Muzif, fiarle.

Muzi A tu-arbitrio disponer

puedes de mis facultades.

Eugg Decidle, amigo, à mi amo no glvide aquel importante aviso que hallo en su quarto, y que no crea esta infame calumnia con que ha podido

la perfidia denigrarme.

Que advierta á la Reyna, como se encuentra en un riesgo grave, que procure con cautela, precaverse; y que autique me hallen reo, quizá fuí yo mismo,

por evitar las maldades enormes que se me imputan, el autor de mi desastre.

Que muero inocente, pero confiado en sus bondades, que en tal conflicto á mi Esposa (1 ay de mí) no desamparen.

Muz.: Tu Esposa: y donde se encuentra?

Eug.: Oh buen Dios! Hacen lo sabe.

El dolor, no me permite

que prosiga: perdonadme, no puedo mas.

Se sienta consternado de dolor. Muz. ¡ Qué tristeza

en mi corazon se esparce al mirar tan triste Escena! Su semblante persuade que habita en él la inocencia.

Eug. Ay Dios!

Aliatar á la puerta.

Aliat. Muzaf, acabaste?

Muz. Si. Eugenio, á Dios, y el Cielo
te dé alivio en tantos males.

Vanse, dexando el acha en la quiebra
de una peña.

Eug. Si dará, que sus auxilios no es posible que me falten. Permanece sentado, y cae el Telóna dando fin á el Acto.

ACTO SEGUNDO.

Aposento corto. Aparece Hacin

Hac. Aunque me esfuerzo es en vano.

No, no puede mi afligido
pensamiento separar
de sí un objeto tan digno
de compasion; Quén pudiera
encontrar algun arbitrio
para libertarle; ¡Ah!
yá el pensar eso es delirio.
¿Pero quien entra?

Sale Muzaf por la derecha. Muz. Xo soy,

Hacen.

Hac. Oh, Muzaf, amigo?

A qué vienes? Qué hay de nue.

Muz. Mucho mal. Enternecido

os confieso me tiene

de ese inseliz el destino. No puedo creer que él sea

au-

balla castigos crueles:

autor del grave delito que le han imputado, aunque lo acreditan los indicios. El afirma que se encuentra inocente; con tan vivos afectos, que desde luego ser cierto ma he persuadido. La serenidad que muestra, en su ánimo, dá motivos de imaginar que no es reo, pues el que lo es, impelido del remordimiento, nunça" Puede aparecer tranquilo. Mas vamos al caso: ahora, os pide que compasivo patroncineis á su Esposa en este amargo conflicto. Me advirtió tambien, que hagais memoria de cierto aviso (teis. que en vuestro quarto encontras-Hac. Justo Alá, qué es lo que he oídol Et está inocente.... Ven, vén á Palacio conmigo, que yo á nuestra Soberana informaré en este mismo momento: - ¿Pero quién es? Salen Fatiman y Soldados por la derec. Fat. Yo. Hac. : Fatiman, qué motivo Con tropa armada á mi casa te trae? Fat. Executar sumiso Hac. W que manda? Fat. Que aquí mismo permanezcas preso. Hac. 1 Ah Cielos! ¿ Pero qué causa ha podido dar fomento á esta prision? Pat. No sé masode que he venido a obedecer sus mandatos. Vosotros constituidos A la Guardia. en custodia de esta casa. quedais : a fuera salios. Vase la Muz. Estoy confuso.
Fat. Muzaf, Guardia. su Magestad me preving on tambien que te intimase apresures el castigo del reo que está á tu cargo. Hac. ¡ Ay Fatimán! Tus auxilios para ese infeliz imploro

en este trance. He sabido que es inocente. Fat. ; Inocente? Hac. No hay duda. Fat. Si algun indicio. contra mí habrán indagado? We has dexado sorprendido Hacen: ¿Como, acreditar tú su inocencia has podido? Hac. Como habiendo, sido él (segun ahora he comprehen lido). quient me avisó la traycion, ser imposible examino hallarse reo. Fat. Aunque sea cierto, fengo por delirio. solicitar que la Reyna, solo por un leve indicio, la sentencia que firmo pueda t'evocar.

Hac. No aspiro á eso: lo que deseo. es, que un termino, sucinto. se suspenda, pues tal vez el Cielo abrirá camino para librarle. Fat. Yo haré. que se frustren tus designios. Hacen, á hacerle presente voy en este instante mismo tu pretension á la Reyna. Hac. Que accederá á ella fio de tu instancia. Hazle presente. que casi probada miro en Eugenio la inocencia; y puesto que en su benigno, corazon faltar no puede piedad, con ese Cautivo es justo la manifieste, pues no solo del delito no es reo, sino que fue él quien logró descubrirlo. Fat. Voy enterado. Muzaf, ven á Palacio conmigo. Muz. Querrá. acaso que yo informe ap. á la Reyna? Ah! el placer mio será completo, si Eugenio se libertae del suplicio. Vamos, pues. Fat. El separarlos

para mi intento imagino

que conviene. Alá te guarde

La Maldad aun entre Infieles, Bern. Gran Schora, Hac. El vaya contigo. Vanse per la desupuesto que el encubriros ; Como yo con iga á Eugenio (recha. lo que yo sobre este caso libertar, qué regocijo indagué, fuera delito, posecrá mi corazon! quiero lo sepais; y si antes Mas con esta idé; me olvído lo callé, fué porque quiso de mi prision: Es posible mi zelo certificarse, que la Reyna tan impío dando primero el aviso rigor use con Hacen? á quien pudiese evadir, Sin duda le han producido con precaucion, el peligro. Zor. ¿ Luego el aviso que Hacen las imposturas de algun adquirió, fue producido mati traydor, que se halla incluído por tu lealtad? en la vilaconspiracion: mas sio en el patrocinio Bern. Si , Señora. del Cielo haga descubrir Zor. Cielos, vá encontré camino de mi lealtad los brillos. para salir de las dudas No me fuera tan posible en que se halla sumergido mi arresto, a no haber servide. mi discurso. Vaya, acaba de obstáculo para el logro Bernarda, de referirlo. de mi importante designio. Bern. Tres noches hace ::-Pero en Fatimán espero Sale Orosm. por la derecha. ha de conseguír:::- Tan tibio Orosm. Señora. se mostro, que dudo si Fatimán pide permiso cumplirá lo que ha ofrecido. para entrar. Zor. Di que entre. Siento Vase Orosmo En Muzaf mas confianza tendria... Pero si imagino que nos haya interrumpido dilatarlo, el tiempo yá en esta ocasion: mas no no da treguas. En que abysmo te separes de este sitio de amarguras me hallo !.. Mas hasta que parta. yá me sugiere un arbitrio Sale Fatimán por la derechael discurso: voy á hacer, Fat. Senora, que tenga efecto al proviso. vuestro mandato cumplido El Grande Alá en tantas, penas al está yá horra I a I just me de su favor y auxilio. Vase. Bern. Aquesta voz es, ap. Salón magnifico. Aparecen Zorayda, Bernarda y Muley, niño. si no me engaña el oído, de uno de aquellos traydores. Zor. Fatimán, tengo creído Bern. Parece que estais , Señora, que es imposible que Hacén Zor. Si, y con gran motivo.
Mal. Que os affige, madre mia? sea straydor, a sea consequence Bennin Cielos Divinos, a 3 .ap. Zor. Ay Wuley 1; Ay querido hijo, Hasen traydord a tu amable vida', en qué niesgo, Fat. Yo tampoco' tan inminentes, se sha evisto. 11 4, 4 lo sereo; pero es preciso, Bern. Presumo que los traydores ap. para obrar son rectitud. dar asenso á los indicios que vi. sin duda han querido efectuar su majdreide en las averiguaciones . 21. a mi no me ha sucedido di di os. de semejantes delitos, hang by 11? y en Hacempara fruidarlos: 200 and ningnn riesgo. 20 4 20 6.7 Zor. Sucedió 10 10 10 10 causa justa haye, siradverzimos 18

ie modo-que no has podido

tn entenderlo.

que un Caurivo suvo fue in inchi

el aleveno asesino.

.) Bern. | Qué oygo.! Schora, aunque sea

.que

halla castigos crueles.

atrevimiento, os suplico me hagais merced de decirme el nombre de ese Cautivo. Zor. Si no me engaño dixeron se llama Eugenio. Bern. Dios mio Valedme! ¿ Mi amado esposo preso por vil asesino? quando él fue::-Zor, ¿Tu eres Esposa de aguese Christiano iniquo? Bern. No denigreis su virtud con dicterios tan indignos, y advertid::- Pero no priedo Proseguir...; Ay Dios I... Mi activo dolor.... Perdonad, Señora. Se sienta quedando consternada de dolon. Mul. Otra vez no vengais, tio, å hacer llorar á Bernarda. Zor. Mi pecho se ha enternecido al verla. Rat. Aunque la piedad debe en los pechos invictos reynar, en esta ocasion que exerciteis es preciso la justicia. Esa muger en el crimen de su Esposo; y asi, si el dictamen mio aprobais, es conveniente conducirla al punto mismo a la prision en que el yace: en ella, con gran sigilo, oire yo todo quanto hablen, y vereis como salimos de dudas. Bien has pensado; Pero antes solicito; informarme de un arcano muy importante, que dixo de Cauriva ine guería descubrit; y con motivo de flegar tú, no acabé de expresarlo, Pat. No des oides

llave? Bern. No puedo encubriros esa verdad: mas::" Fat. ¿ Quereis que es complice he comprehendido ver mas claro su delito? Bern. Señora, ved::-Zor. ¿ Qué he de ver, aleve, quando averiguo negarlo. Fatimán, haz conducirla al mismo sitio es el mismo que maquína asesinar á vuestro hijo. Advertid que en el Jardin es la misma que mi oído percibió. Eat. Altora acabareis, a engaños, que le habra, acaso, sur malicia superico de la companya de la company un engaño ran maligno, puede existir la virtud. Zor. Yá la experiencia me ha dicho, Vén á la prision. Fatiman, que en ella habita Bern. - Yá sigo ... atraydor su Esposo, estar puede tus pasos; y pues vé el Cielo nuestra inocencia, confio

inocente. Fat. Si ha tenido la precaucion de ocultaros que era su Esposo ese impio, ¿ juzgais que este disimulo no es á algun fin dirigido? Y si es inocente, como os persuadís, en el mismo acto de hablarse los dos es forzoso descubrirlo. en tal caso: Mas, Señora, se me olvidaba deciros que se hallo en poder del reo Se la da. aquesta llave. Zor. | Qué mito de la puerta es del Jardin. Bern. ¡Ay de mí! Mul. No con tanto ahinco Ilores, Bernarda. Bern. Senora ::-Zor. Dí, acaso te has atrevido á darle á tu Esposa esta que eres cómplice en el fiero delito? Ni aun has podido en que se encuentra el traydor. Bern. Ah, gran Senora! Ese iniquo lo escuché yo : sí, lo afirmo, que, aunque no le vi, su voz Señora, de persuadiros si en quien se atreve à inventar

que su bondad nos dé esfuerzo en tan amargo conflicto. Fat. Con.mi industria, al fin, salí ap.

de aqueste riesgo imprevisto.

Fase Bernarda por la derecha. Mul. : Me voy con Bernarda? Lor. No;

ahora no puede ser, hijo. Cada vez mas confusiones agitan el pecho mio. ; Cielos si será verdad lo que la Christiana dixo! Tan eficaz entereza manifestó al proferirlo, que casi me persuade a darle asenso. Su digno corazon, en mi concepto; es incapaz de delito: pero no lo verifican tan evidentes indicios? Pueden mentir. Fatiman . en aquel momento mismo de oir su calumnia, le vi con todo el color rerdido. y queriendo hablar se hallaba balbuciente.... Dá motivos para sospechar....

Sale Orosmina por la derecha. Orosm. Señora,

un criado, segun ha dicho, de Macén, pide para hablaros licencia.

Zer. Que entre. Poseido Vase Orosm. de un vehemente sobiesalto el corazon, no halla arbitrio e para aquietarse.

Sale Ibrahin con un memorial por la derecha.

Ibrah. Mi amo, Senora, os pide rendido leais este memorial. , Se, le da. Zor. Bien está. A fuera salios; si acaso esperais respuesta. Ibrah. Que no la esperára dixo.

Alá, gran Señora, os guarde Vas. der. Zor. ; Con quantas dudas vacilo! Lee. Mul. Madre mia, pero no mi

volverá luego? Zor. ¡Qué miso!

! Valgame el Cielo! ¿ A qué fin Fațimân habrá podido ocultarme esta noticia?

1 11 2.13 2019

Exâminar es preciso aqueste caso yo misma, para obrar en el con tino.

Orosmina? Sale Orosm. ¿ Qué mandais? Zor. Que conduzcas al proviso á Muley á su aposento; pe o mira que te intímo no te apartes de su lado hasta que vo entre.

Orosm. Serviros solamente es mi deseo. Vase con Muley por la izquierda. Zor. Enterarme solicio:

otra vez de lo que Hacen en el men orial me ha escrito. Lee. Mi Soberana, sin embargo hi haber encargado á Fatimán os hi ciese presente como el Christianos que está preso por traydor, he sa bido que sué por quien tuve et aviso que visteis, è intercediese con vulli sra piedad à efecto de que os dig-neis mandas. neis mandar se suspenda la execu cion de la sentencia, he querido instaros de nuevo: advirtiendoos que si por sen increible lo que et preso, no accedeis a mi suplication debeis hacerlo, considerando, de una sentencia precipitada sin oir al reo, pueden seguirse mus

Es evidente : conozco ahora que he procedido con pasion en esta causa, por ser mi hijo el ofendido. Pero yo procuré el yerro que he cometido enmendarle. Elajusto Cielo me de su favor y auxilio: para que salga de tanta confusion, y á un tiempo le de premio á la lealtad

fatales consequencias.

y á la perfidia castigo. Vase. Salón corto. Sale Aliatar por la de

Aliat. No se donde podré, hallar á Fatimán,... Mas que milos - Con la Cautiva, criada de la Reyna, hácia este sitio (quierda.

se aproxima. Salen Patimán y Bernarda por la is

Fat.

balla castigos crueles.

Fat. A tiempo te hallo, Aliatar, que necesito tu persona. A la prision, donde se encuentra el Cautivo, conduce aquesta Christiana. Aliat. Pero dime, ¿ qué delito cometió? Rat. Escucha. Hablan los dos en secreto. Bern. Ay Esposo! Contemplo que á tu afligido corazon se le prepara nuevamente otro martyrio al mirarme padecer. Pat. Es fuerza estár precavidos, Porque Zorayda, tal vez contra mi habrà concebido alguna sospecha, en fuerza de lo que esta Esclava dixo: Parte à conducirla: en tanto voy yo á hacer que del Cautivo se execute la sentencia; despues:: Pero en este sitio no es bien hablar esto: vete. Aliat. Vamos, Christiana. Bern. Ya os sigo. Vase con Aliatar por la derecha. Pat. 10h, en quantos temores selhalla envuelto siempre el delito! Pero quien por medio de él una acccion grande ha emprendido, hasta conseguirla, debe Obstentar el mayor brio, sin que á intimidarle basten los mas atroces peligros. Sale Muzaf por la derecha. Esto ha de ser: á la Reyna ap: informarla-solicito de todo el caso, primero que se efectué el castigo del Christiano. Fat. Dí , Muzaf, e hiciste-ya que ese iniquo :Pereciese ? Muz. Hasta saber si mediante aquel aviso de Hacen: :-Fat. Qué locura! Piensas que la Reyna á tal delirio diese crédito? ¿Y mas quando yá el execrable delito se encuentra, justificado

por la declaración que hizo

ssu misma Esposai? Muz. ; Su Esposa? Fat. Si: en este instante mismo fue llevada á la prision á donde existe el impio. En consecuencia, la Reyna mando, que si aun está vivo inmediatamente fuese al suplicio conducido; y asi, á hacer que su mandato tenga efecto, ven conmigo. Muz. No es posible me persuada apo que en el Christiano hay delito. Vanse por la derecha.

La prision subterrânea, alumbrada con sel Hacha que quedó en ella. Aparece Eugenio, segun quedó al fin del Acto primero.

Eug. : Ay de mí! Memoria dexa de afligir yá el pecho mio, representando en la idéa recuerdos tan doloridos. Yá no hay arbitrio: mi vida en un infame suplicio ha de hallar término dentro de un espacio muy sucinto. No siento morir, si no::-Pero en la puerta oigo ruido: sin duda la hora es llegada. Dadme constancia, Dios mio.

A la puerta Aliatar y Bernarda. Aliat. Entra, pues. Vase, y cierra. Bern. Cielos, mi esfuerzo Se dirige à donde està Eugenio. desmaya. ¡Eugenio querido! Eug. ¿Qué advierto? Bernarda mia!

Se levanta. Bern. 2 Mas qué trage tan distinto "del tuyo es ese? Eug. Este trage es un infame testigo que me acredita reo. ; Pero como entrar te han permitido á esta estancia?

Bern. ; Ay dulce Esposo! Xá la infiel desgracia quiso demostrar que han de ser siempre iguales nuestros destinos, pues ha dispuesto que hoy á morir venga contigo. Eug. Buen Dios!

Bern.

Bern. No te cause espanto, que á quien la maldad arbitrio pudo sugerirle para imputarte el vil delito, alegando para ello tan evidentes indicios, mas creible es que me hayan en la calumnia incluido.

Eug. Pues Esposa, en este trance manifestar es preciso, para sufrir tantos males, un inexôrable brio. Esos bárbaros podrán hacer que prostituídos seamos con ignominia, á sus infames delitos; pero no podrán borrar de nuestra alma los brillos del candor que en ella existe. Dios por sus altos juicios dispone que padezcamos este oprobrio, y es preciso conformarnos. Que à la muerte hemos de ser conducidos es evidente, Bernarda; mas con mucho regocijo será fusto padecerla, quando por ella exâmino que, acaso, grangearemos la corona del martyrio Sì, Esposa amada, ofrezcamos nuestra vida en sacrificio á Dios, implorando humildes sus seberanos auxilios, 1 6 3 6 12 que con ellos no hallarémos. obstáculo, que impedirnos nuestră resolucion pueda, despreciarémos altivos el orguilo pertinaz de esos bárbaros impíos, y sufrirémos gustosos los mas acerbos conflictos.

Bern. ; Ah Esposo! mi sentimiento no sería tan activo, si yo sola padeciese: el verte constituido en situacion tan fanesta, sin que darre pueda alivie,

es el dolor que devora mi corazon afligido.

Eug. Oh, qué virtud ! No presumas que es inferior el mattyrio

que sufro, quando contemplo el tuyo, mas le disipo con entereza, ajustando á los decretos Divinos mi voluntad : esta misma resignacion de tí exijo. De esta suerre: :- Mas la puerta abrieron.

Bern. Qué combatido de sustos se halla mi pecho! Sale Muzof, distendorel primer gerso

á la puerta. Muz. No entreis ninguno connigo. Quento excita mi terneza un trance tan compasivo! Eugenio:

Eug. ¿ Qué mandais? Muz. Que muestres valor, amigo, y me sigas.

Bern. ; Ay, de, mit. Eug. ¿ Donde vamos? Muz. Aun decirlo

el dolor no me permite. Bern. Ay Dios! Bastante habeis dicho sin explicaros. Esposo, Enternecida llego la bora en que es preciso separarnos para siempre.

Muz. Quisiera, en tan cruél conflicto, consolaros, mas no puedo.

Bern. Si, bien podeis: yo os suplico que me otorgueis el consuelo de conducirme al suplicio con mi Esposo amado.; Ah! asi él muere, para que estimo mi vida?

Eug. Esposa, no asi dexes del dolor impío rendirte. Muzaf, á vos quiero una gracia pediros, y es, que antes de ir á morir. mandeis trueque este vestido por otço Español, que es fácil hallarle entre los Cautivos.

Muz. Como pides se harà. ¿ Pero donde está el tuyo?

Eug. Oh Dios mio! No sé. Ea, vamos. Bernardas:* El corazon oprimido ni aun hablar me dexa.

Bern. Oh; !Quien mayor tormento ha sufrido! Muz. ¡ Qué escena tan triste! Eugenio!

Bern. Yo á morir contigo ire, aunque::Muz. Tence, no te Deteniéndola. precipites à un delirio. Eug. Mi pena me ahoga. A Dios, Esposa. Bern. Esposo querido, espera. ¡ Ay de mí! Muz. ; Oh, quánto compadezco su destino! Vanse los dos, cerrando la puerta. Bern. Aunque os opongais::- Mas yá corazon. Crueles Ministros, ino os bastaba el haber una inocencia conducido a ser víctima infeliz de vuestro rigor impio, si no negarme el consuelo de darle de mi cariño la última prueba á mi Esposo, exalando con heroismo mi último aliento á su vista? i Ah inhumanos! De el divino Juez temed que á vuestra culpa imponga un atroz castigo. i Ay Eugenio! Quién creyera que en un infame suplicio tu amable vida acabase! Mas yo para proferirlo tengo ánimo, sin que logre darme muerte el dolor mismo? Sin duda soy insensible: de bronce el corazon mio es quando no le devoran tormentos tan excesivos. Pero si lo harán: aqueste lobrego y funesto sitio será patibulo , á donde ? . . . la infeliz vida que animo; v y que 'ya me cansa i tenga i termino. El medio es preciso meditar para extinguirla..... Pero ; ah! ; qué he proferido? ¿Yo darme muerte? ; Quién sigue la sagrada Ley de Christo ... á tal desesperacion se precipita? Dios mio, . . . haced que mi corazon sufra este acerbo martyrio con fortaleza, imitando la que ha mostrado en su digno corazon mi amado Esposo, sufriendo de estos iniquos tan fiera persecucion.
Que será cierta imagino mi muerte tambien, y así, es forzoso con invicto valor para tolerarla disponerme...; Mas qué he oldo? Otra vez abren la puerta.
¿ Qué podrá ser? Valor mio, nada te intimide.

A la puerta Zorayda, y Muzaf.

Zor. Espera
hasta que yo te dé aviso. Vas. Muz.
Contra Fatiman se aumentan apo
mas cada vez los indicios.
Bernarda?

Bern. ¡Cielos que veo!
¡Oh Señora! ¡Qué motivo
à este seno, dónde habita
el. horror ; os ha traido?

Zor. El instruirme de varias

dudas, que se han producido en mi idéa. 2Dl, á qué efecto pudiste con artificio ocultarme que tu Esposo también en Túnez cauti vo existía?

Bern. Gran Senora,
yo os prometí referiros
mis sucesos: bien sabeis
que hasta ahora me han impedido
las graves ocupaciones
que os molestan de continuo
executarlo. Ved , pues,
que no habiendo conseguido
sepais mis desgracias, es
inculpable mi sigilo.
Zor. Y la llave que tu Esposo

de mi confianza?

Bern. El delito

Bern. El delito
mio es ese, no lo niego:
mi excesivo amor me hizo
atropellar el respeto
al Real Palacio debido.
Por disipar nuestras penas
en parte, con el alivio
de hablarnos algunas noches
en el Jardin, he tenido
tal atrevimiento; pero

.. tam-

tambien, Señora, os afirmo, que de él dimanó evitar la muerte de vuestro hijo: . Zor. En efecto, ¿ tu aseguras que es Fatiman el iniquo p autor de este enorme crimen? Bern. Si Señora: el Cielo quiso le oyese trazar con otro aleve, su viladesignio en el Jardin, escondida en un retirado sitio, tres noches hace: a mi Esposo se lo expresé; advertido él á Hacen su amo le dió "linmediatamente aviso; y el premio que halló su leal proceder (; ay de mí!) ha sido hacerle con improperio morir hoy en un suplicio. Oh buen Dios! Zor. De oirla me hallo ap. enternecida. Bern. ; Ah querido Engenio! Ya habrán sin duda tu amable vida extinguido. con inhumana fiereza esos tiranos ministros. Pero mi dolor acerbo, y de su imagen los vivos recuerdos pronto al sepulcro me conducirán contigo. Zor. Las lagrimas á mis ojos. ap. ha hecho asomar su conflicto. Muzaf? . . . Sale Muz. Muz. ; Qué ordenais? Zor. Que mandes entrarle. Muz. Vey á serviros. Vase. Zor. Ah; Permita el justo Cielo ap. que yo logre en tanto abismo de dudas desengañarme. Salen Muzaf y Et genio en trage Español. Muz. Schora, aqui está el cautivo.

Bern.: Qué advierto? Esposo mio!...

Con impeta de gozo.

Eug. A vuestros

reales pies llega sumiso

un infeliz que::
Zor. Levantate

y dime . zestando el deliros

y dine, estando el delitor, que te se imputa piobado, cómo á Muzaf has podido

decir que estás inocente? Eug. Y á vos tambien os lo afirmo! si, gran Schora; y supuesto que os dignais de darme oidos, sabed que fui en el Jardin der Palacio sorprendido por dos traydores, los quales me trageron á este sitio cubiertos los ojos luego hicieron de mi vestido despojarme, y recibí de su mano el que ha servido de testigo para hacer prin . creer ástodos, que el impio crimen que ellos fomentaron era por mi producido; siendo evidente que fué mi lealtad quien sus designios interceptó, porque habiendo de ellos noticia tenido, puede dar con precaucion á mi amo Hacén aviso. Estoy por vuestra justicla á-morir en un suplicio condenado, y quando se iba á executar el castigo. (que se dilató por causa de haber Muzaf concedido, que aquel vestido trocase por éste con que ahora existo; merced, que yo con instancias grandes le habia pedido) mandasteis se suspendiese, á efecto, segun he visto, de oir mis descargos: en ellos solamente he proferido la verdad. Bien reconozco, que un caso tan inaudito le juzgareis increible, y que no hallando testigos que mi inocencia acrediten, cumplirse será preciso vuestro decreto. No siento mi muerte; pues yá me miro á padecerla dispuesto; siento el amargo conflicto de mi Esposa. Ah, gran Senora! á vuestras plantas rendido . . , que manifesteis con ella vuestra piedad os suplico. Zor. Alza. Su declaracion con lo que Bernarda dixo conballa castigos crueles.

contexta. ¿ Córo he de creer que puede hallarse deli o en un hombre, que descubre de la inocencia los brillos en su carácter? Por ahora se suspenda tu castigo, hasta ver 'si yo este caso con precaucion averiguo. Muzaf, toma mi real Sello, y parte al instante mismo a poper en libertad. à Haceng en aqueste sitio ou 19 di que le espero.

Muzof. Obedezco.

Vase. Zor. Yo he de ver si encuentro arbitrio para indagar este acercano. ap. Bern. Aun no creo lo que miro. De gozo no estoy en mí. Zor. Os contemplo, sumergidos: ... en acerbos sentimientos; pero sin embargo, tos pido. mientras que vuelve Muzaf, me declareis; pues oirlos. deseo, vuestros succsos. Eug. Señora, aunque el referirlos acordará nuestras penas, Obedecer es preciso. vuestro-mandato. Sabed, que en la gran Ciudad nacimos de Murcia, de nobles padres, ... y medianamente ricos. Poco mas de un año hace 15 :3 que por haber fallecido n las mi padre, de un mayorazgo . 16 que recayó en mi dominio. fui á tomar posesion con mi Bernarda (pues quiso acompañarme) á Valencia. En esta Ciudad existimos, dos meses, por distrutar de los, muchos y exquisitos : 1 recieos con ique se adoina: 2 al fin de ellos dispusimos una tarde el embarcarnos en una Lancha, o Barquillo pequeño. Nos alejamos gran distancia, con descuido, y al querernos regresar se alteró el mar de improviso, à impulsos de una furiosa tempestad; con los continuos choques de las fieras olas

el Barco sué combatido, de suerte, que sin bastar destreza alguna á regirlo, nes fue forzoso entregarnos, sin resistencia, al arbitrio de su furia, por la qual soberviamente impelido: surcaba el golfo espumoso, sin direccion, rumbo, ó tino. Reflexionad en tan triste situacion, qué combatidos de amarguras se hallarian nuestros pechos: el peligro; no nos permitia buscar para remediarle arbitrio; y asi esperabamos ser por instantes sumergidos. Pero al desplegar la noche su lóbrego manto, quisor r el Cielo se sosegase ola tormenta. Mas tranquilos yá nuestros ánimos, bien que de temor poseidos, pasamos la noche. Apenas mostró los primeros brillos la Aurora, el Patron del Barco reconoció el sitio, y dixo, o que estabamos muy distantes : 10 de tierra: en fin, tomar hizo el rumbo para ella; pero nuestra infelicidad quiso que nos llegase à vistar desde lexos un Navio de Moros Corsarios: este á darnos alcanze vino, y no hallando resistencia alguna, á todos nos hizo prisioneros: En aquel trance, gran Senora, omito expresar los sentimientos acerbos que padecimos. A esta gran Ciudad de Túnez fuimos todos conducidos para vendernos: à mì me compró Hacén, y en su digno caracter aun mas que anro, halié un verdadero amigo. Le referi mis sucesos, y por las señas, el mismo á mi Esposa conoció, y me dixo, que en servicio vuestro existia, por haber

el Capitan de el Navio que nos apresó, hecho don de su persona á el invicto poder vuestro. Ultimamente, atrevimiento tuvimos de perder al Real Jardin el respeto: en su recinto nos vimos algunas noches. y aquesta la causa ha sido que nos reduxos al estado derlo able en que existimos. E-te, pues, es de la historia nuestra un resumen sucinto. Ahora, Señora, supresto que ros habeis prometido examinar este caso, no en executarlo omiso vuestro zelo esté: ved que es muy inminente el peligro que os ameniza; y aunque juzgeis, que no es lo que he dicho verosimil, algun dia la experiencia ha de deciros, que en nuestra alma resplandecen de la inocencia los brillos. Zor. Si e o es ciero, no temais; mi corazon compasivo en pro eger la inocencia se emplea con grande ahinco: Salen Hacen y Muzof. Hac. Gran Señora, á vuestros pies::-Zor. Alza, Hacen, y escucha. Hablan Muzof. Amigo les dos ap. Eugenia, propenso el Ciela quiere mostrarse contigo. mi causa su patrocinio.

Tug. Espero ha de proteger
mi causa su patrocinio.

Zor. Bien. Dì, el papel en que diste
de la traycion el aviso á Eugenio.
á Hacen, dónde le dexaste?

Eug. Señora, en su lecho mismo.

Zora Hasta ahora no han discordado ap.
en nada.; Ah! yá medito
que están inocentes; pero
satisfacerme es preciso.

Hac. Mi Soherana, conozco,

Hac. Mi Soherana, conozco, que los informes malignos de algun traydor fomentaron mi prision, y quizá él mismo habrá sido de la vil traycion el autor iniquo.

De vuestra justicia no

me quexo, solo os aviso, que no es leal quien contra Hacén conspira. Zor. Haz que á ese cautivo

se le quiten las prisiones,
Muzaf.

Muzar.

Llama Muzaf á un Soldado, y éste
le quita la cadena á Eugenio.

Bern. ¡Qué alegria concibo ap.
en mi corazon!

Hac. No alcanzo apqual podrá ser el designio de la Reyna.

Mug. Yá està libre.

Zor. Pues ahora venid conmigo los quatro. El grande Alá quiera darme su favor y auxilio, para que halle en tantas dudas. el desengaño á que aspiro. Vanse.

ACTO TERCERO.

Salón corto. Salen Fatimán y Aliatar. Fat. Amigo Aliatar, yá todos nuestros proyectos se miran frustrados, que los Cautivos existen libres me avisan en este instante, ¿Quién duda que yá Zorayda instruída se hallará de todo; pues logró oirnos la Cautiva en el Jardin una noche? Ah! Nuestras vidas peligran, si á la fuga no apelamos. Aliat. ¿ Qué profieres? No creeria que tu heróyco corazon te inspirase tan indigna baxeza. Fatimán, no te acobardes: seducida mucha parte de la Corte, por nuestra cautela, aspira á exaltarte al régio Trono. juzgando que es ignominia que una muger nos gobierne; y asì, pues yà nos precisa apelar á otros arbitrios. diversos de los que habia nuestra idea meditado, logre el valor este dia lo que no pudo la industria. Fat. Pero que es lo que maquinas? Aliat. Hacer que nuestros parciales

halla castigos crueles.

se pongan, en esta misma hora, en arma, y que te aclamen Rey de Trinez. Fat. ¿Y no miras el peligro? : :-Aliat. Sin peligro Pocas veces conseguidas se vén las grandes empresas; fuera de que facilita ocasion para lograr la nuestra, que no se miran Precavidos de este golpe; nidie de quantos maquinan, Impedir nuestros intentos. No dudes que se consigan; y quando no, mas expuestas que estan ahora nuestras vidas ho podrán estár. Bien dices. Parte al instante, y avisa huestros partidarios. dá las providencias debidas Para nuestra empresa; pero es circunstancia precisa se obre todo con sigilo. Aliat. Nada temas, pues la misma execucion te dira mi zelo.:: Pero quien pisa Sole Muzaf por la izquierda. Muz. Fatiman? Pot. ¿ Qué traes? Muz. La Reyna me envia ; à intimarte, que conmigo vengas. Fat. El pecho vacila en mil temores. Escucha. Habla en secreto con Aliatar. Muz A ser dable pensaria que Fatinian y Alatar, Pues manifiesta malicia hablaree, con tal recaro, y aun su inquietud lo acredita, se encuentran culpados. Fat. Hazlo asi, que yo à toda priesa partire à buscire, luego que hable a Zorayda. Altat. Descuida, que mi eficácia ha de hacer que el proyecto se consiga. Vas. der. Fas. Vamos, Muzaf. Quántos sustos ap. á mi corazon contristan! Vans. 129.

Salon magnifico. Salen Eugenio y Bernarda por la derecha. Bonn 'Aquí nos mando esperar la Reyna. Lug. Li Cielo permita se indague quien es el autor perverso de esa maligna conspiracion; no tan solo porque asi se justifica nuestra inocencia, sino tambien porque tan iniquas maldades se frustren, y hallen justo castigo. Se evitan . . de aquesta sperte los graves danos que fomentaría. la enorme traycion, si acaso llegasen á conseguirla. Pero la Reyna, y Hacen á este sitio se aproximan. Salen por la derecha Zorayda, Hacen, y un Moro, que trae el vestido de Fatiman, le pine en un Bufete', y parte. Hac. Gran Senora, no dudeis lo que mi voz os afirma: de Fatin an es. Zor. Si , es cierto, lo reconezco, y me admira quarto voy notando: ¿ peró viendo el trage, no podias tú haberle reconocido en aquella ocasion misma de su pris on? Hac. Existio siempre embozado à mi vista; y fi era de eso, no os cause espanto, que sorprendida, en un suceso tan raro y grave, la atencion mia sus señas no exâminase. Zor. ¿Y por que causa impedías que Aliatar le descubriese? Hac. Permitid, Señora, os diga que esa informacion. que contra mí ha supuesto la malicia, de algun aleve es supuesta. Zor. El mismo, Aliarar lo asirma, segun dixo Fatiman. Hac. Que son traydores, medita mi idea, los dos. La voz

de Fatimán, parecida

es á la que oi del travdor,

aunque adverti, que fingirla

La Maldad aun entre Irfieles, desde lucgo, quien serla. procuraba, con cautela. Que vaya à traerte al punto Zer. Hacen lo que dices mira, que Fatimán::- Pero aqui à aqueste sitio permita vuestra Magestad; por ver Hega. Salen Fatimán y Muzof por la derecha. si este caso se averigua. Zor. Bien. Vé al instante, y no tardes. Fat. No es dable reprima Fat. De un gran peligro me libra ap. mi sobresalto. Señora, mi cautela. Vase por la derecha. por orden vuestra, me intima Muzaf que á este sitio venga. Zor. Ve trás de el. Ved si la obediencia mia y no le pierdas de vista, tiene en que serviros. Muz. Obedezco. Vase por la derecha. Zor. Yá Zor. Di, ¿ por qué causa á toda priesa claramente me descifra mandaste se executase, de Fatiman el semblante sin preceder orden mia; su culpa. ; Ah! No me podia de ese infeliz la sentencia? Fat. El zelo que me influía persuadir fuese capáz la sangre Real ofendida; de cometer tal perfidia. Hacen, parte tu á buscar pudo arrebatarme. á Aliatar, à toda priesa haz que venga á mi presencia. Zor. Bien. Hac. Tengo creído, no debais Ahora este trage registra. Se lo muestra, y él se sorprende. Fat. ¿ Qué miro? ; Ay de mí! ap. fiar de Fatimán aquel encargo; pues su malicia, quiza:2-Eug. Este es quien me hizo en la prision sombria Zor. No temas, que asi imagino descubrirla " cambiar el trage. Zor. No puedes facilmente. Vé á cumplir negar que es tuyo, distintas mi mandato. Hac. No replica veces te he visto traerle, mi obediencia. Vase por la derecha. y este el mismo es que traía el traydor, que exting ir quiso de mi Hijo la amable vida. Eug. Gran Señora, me es indispensable os diga,. Ahora, quiero, que tú, que este mismo Fatimán, sinceramente, me digas á quien le entregaste: Fat. Ah Cielos! à quien yo no conocia hasta ahora, es, quien, despues de hacerme con ignominia desnudar, me dio el vestido : Qué diré? Zor. ¿ Mas qué acredita 2: 2 que en mi la culpa acrimina. esa turbación? Por que has enmudecido? A los escasos reflexos! de luz, que se percibian en la obscura prision, pude Fat. A vista de este caso, no extrañeis verlo; y os afirmo, oh invicta enmudezca. En mi alma habita Reyna, que es el mismo. la lealtad.... Zor. Todos Zor. Estos indicios los indicios, acreditan lo contrario verifican. son traydores Fatimán, y Aliatar, pues no podía, Fat. ¿ Luego présumis, que yo sin ser complice este, haberse complice he sido en la iniqua

efectuado su maligna

deliberación. Bernarda,

ven conmigo. Ati, que existas A Eug

traycion? Ved que ese vestido

franquearlo... Y aun presumo,

algun criado mio podría

halta castigos crueles. á donde Bernarda fué ?. Oros. Presumo:: Mas no es la misma en Palacio ordeno, hasta tanto que se justifica la verdad. Vanse las dos por la izq. que aqui llega con la Reyna mi Senora?
Salen Zorayda y Bernarda por la
derecha.

Mul. ¡Qué alegria!

Bernarda, donde estuviste ug. A obedeceros solo mi humildad aspira. Oh, buen Dios! Gracias os doy, Pues vuestra inmensa Justicia zor. En precisas urgencias ha estado, hijo. Bern. ¡Ay Muley! Si compasiva se digna proteger nuestra inocencia. No sentia Morir, que en la situación en en que hoy nuestras desdichas nos tienen constituidos hoy la Reyna nii Señora no hubiese la causa mia protegido, cra imposible es despreciable la vida.

Mi mayor pena, entre tantas, era ver, que mi querida

Esposa, participaba de las amarguras mias, me vieses ahora con vida. Mul. Y por qué causa? Sale Hacen por la derecha. que à morir quizá, hubiera Hac. Senora presto en huida 1 sido tambien conducida. Sentla hubiesen logrado Aliatat, pues no parece, ni aun he hillido quien noticias encubrir con mi ruina su delito los traydores, me haya dado de el. los quales inventarian Zor. Es fuerza se disponga a toda prisa indagar su paradero.
Que mas claro la perfidia apode ambos se ha de descubrira Ah, como no comprehendía nuevos proyectos, á efecto de lograr sus tiranias. Y en fin, sentla, si por rara Casualidad, algun dia llegaba de tan infausta desventura la noticia di mi pátria, el deshonor de toda nuestra familia. i Oh que i da pátria, quando gozir de tris delicias. sus maximas! Ahora advierto, -que todas se dirigian à fomentar de el Cautivo, y de Hacen' la toral, ruina, para lograr sin estorbo sus intercirnes implas. volveremos! Quiera el Cielo
otorgarnos resta dicha.
Pero, si su gusto es que
suframos de la perfidia
Persecuciones, a todo
mi voluntad co recione Haz que al punto se repartan por toda la Corte esplas à ver si descubren donde se oculta.

Hac. Advictto seria
conveniente, que esperemos
venga Muzar, que a la mira
de Patimani estara
y es creible que este iria mi voluntad se resigna, 107.

y hasta perder en su obsequio gloriosamente la vida, le sabre tolerar gustoso las mas graves ignominias. Vase. Salon corto. Salen Orosmina y Muen busca de Aliarar.

Zor. Bien
has discurrido i Oh! permita
el justo Alia que en los graves Mul. Lleyame al instante donde está mi madre, Orosmina, Oros. Advicite, Mulcy, que ignoro donde se encuentra; y me intima

e la espere contigo en este aposento.

. Mul. ¿No sabias .

pesires que me fatigan hatle consuelo. Hac. No asi vuestro corazon se rinda

Fat. Ay Aliatar! Grande dicha Aliat. Mas no estará precavida Procura tranquilizarte, pues todos los que aqui miras, y otros diversos, desein A con obediencia sunisa executar tus mandatos, é impacientes solicitan al punto constituirte en la sobe ana Silla de aqueste Reyno: ea, amigos, no sufra nuestra osadía, habiendo varon de estirpe real que una inuger nos rija. En Fatiman hallareis las circunstancias precisas para elegirle por nuestro Rey, y asi, con voz festiva

Todos. Fatiman, nuestro Rey, Fat. Mi gratitud' os promete à vuestra lealtad, haciendo mercedes muy excesivas á todos. Aliat. Ahora conviene nuestra empresa, meditarla. Mientras que mi zelo avisa los demás parciales, todos os retirad, pues proveo, que de esta suerte se evita, que hasta la execución, nadie de nuestra intencion noticias tenga, y nos franquee el descuido Fat. No te detengas, amigo, que yà impaciente mi activa, saña, á vengar las ofensas de mis contrarios me excita. Nuestra entrada quiero sea por aquesta puerra misma. Maz. Pues yá me hallo cerciorado de todo, voy con gran prisa Vas. Fat. En la detencion peligra el logro de nuestra empresa, y asi, no se muestre omisa, Aliat. Retirate, pues, y fia Fat. Seguidme. Vase con los Moros der Aliat. Yá, en fin, ha llegado el dia pueda á las ofensas mias, y las de mi padre; ellas excitaron mi osadia. a que con tan grande empeno hoy la percialidad siga ! de Fatimán... Un proyecto en esté instante me inspira "la idéa... Dificil es ... Pero nada me intimida, . pues en las empresas arduas es á donde se acredita old astricia y ch valor. Ah! El gran Mahoma permita, - Vaso que todas mis intenciones logren el fin á que aspiran. puerta Salon corto con dos puertas. Sale Ha

cet

çin por la izquierda. Mucho tarda Mazif: yá en mil sospechas vacila mi imaginacion. ¿Si acaso, advirtiendo le seguia, Fatimán le daria muerte? Todo puede en su perfidia ser creible. Si acaso? :: Pero Sole Muzaf apresurado por la derecha. Muz. Hacen, ¿dónde está la Reyna? Hac. En el Jardine ven á prisa, po que la informes de quanto a hayas observado. Muz. A vista de lan gran maldad, absorto quedé. Sale Bernarda con Muley por la 12-Bern, La Reyna me envia a llamaros, Hacen...; Pero, Muzaf, porque os deteniais aqui, sabiendo os espera dluz. Ya á entrar iba con Hacen, pues llegué en este Bern. Sumergida
en confusiones, notando en vuestra tardanza se veia. Venid. Muley, pronto vuelvo, espera ahi. Vanse los tres por la izq. Mul., Bunarda mia, no tardes. Vaya, que estas Pinturas están bonitas. Estará mirando los Bastidores de la 2quierda y sale Aliatar por la de-Aliar. En alas de mi deseo venido::- Mas qué miran mis ojos? Lugenio, à la puerta de la derecha. Lug. Signiendo vengo al a este, que segun me afirman lis señas es Aliatar. Aliat. A que espero, pues mi dicha " me presenta ahora este acaso, tan amedida del deseo? Saca un puñal. Eug. Ciclos que miro. Aliat. Muera a impulsos de mis iras.

verso que sigue; luego, que le oye Aliatar guarda el punal con recato. Eug. Tente, traydor? Aliat. ¿ Quien? :: , ; Mas no es ap. este Cantivo. Eug. Alma impia, ¿ qué deliro esa inocencia, ... cometió? Por qué miquinas darle muerte? Tu execrable crimen, di, no te horroriza? Mul. ¿ Por qué dan voces? Aliat. Advierte, que mi conducta denigras sin causa. A otro nuevo arbitrio ap. apele la industria mia, il contre Bernarda à la puerta de la ixguierda. Bern. ¡Qué veo! ¿Aliatar con mi Esposo? Alguna grave desdicha rezelo. Le daré aviso á la Reyna. Vase. Duranțe esta Escena permanece el Niño divertido, ó paseandose. Aliat. Aunque a tu vista se presentan mis intentos tan injustos, si examinas, 5,7 la causa que los fomenta, los juzgarás de distinta Eug. ¿Pero qué disculpa podrá encontrar tu perfidia! Aliat. No es posible satisfaga tus dudas ahora, pues me instan negocios mas graves. Dime 529, Christiano, ecelebrarías ir á vér tu amada pátria de tu Esposa en compañía? Egg. Extraño en tí esa pregunta. Aliat. Responde. Eug. Feliz sería, por ciero, si conseguirlo pudiese. Aliat. El que lo-consigas solo depende de tí. Eug. ¿Cómo? Mul. Dixo que venia muy pronto Bernarda, pero aun no viene todavia. Aliat. Solo con que favorezcas mi designio, esta debida recompensa te prometo. Zorazda y Hucén á la puerta de la Vá á herir á Muley, sale Eugenio .- P., izquierd 1. precipitadamente, diciendo el medio Zor. Por si algo se averigua, 01-

loigamos desde aqui, Hacen. Aliat. Mis intenciones meditan exâltar al régio Trono á Fstimán, y la vida de ese Nino es solamente obstáculo, que su dicha impide : si tu prometes guardar secreto, á extinguirla voy?: Fatimán te dará la libertad; que oficcida te tengo, yo'y premiara con riquezas exquisitas 5. VIII 1 1/2 tu lealtad : partirás á España con alegría (1) im) p - de tu Esposa al lado, donde podrás lograr ::-Eug. No prosigas. que solamente de oir tus expresiones iniquas me averguenzo, y si tu infamia mi esfuerzo aqui no castiga, 1 es por hallarme indefenso; pero advierte, que si instas en tan depravado intento, corre peligro tu vida. A una voz mia vendran á darte con osadía muerte quantos en Palacio se hallen : huye de mi vista al punto, no te detengas ; pues aunque no merecía tu culpa, que mi piedad libre de aquí te permita saffir , mi noblezi es quien á executarlo me obliga. Primera Aliat. ; Es posible, temerario, que mis- ofertas benignas tan neciamente desprecies? Contempla, que aum no se mira windicada tu inocencia, 58 . . y lique hasta ahora peligra o tu vida: quizá al suplicio seràs con grande ignominia

Eug. Mas aprecio ... que logre vuestra malicia sus offices, obscureciendo 9 4 10 3 la inocencia que en mi brilla la con vuestro mismo delito, muniby haciendo que sea mi vida. victima infeliz de vuestras maldades - que redimirla . .

i conducido.

por tan viles medios: pero la Reyna escuchó benigna yá mis descargos, y aun creo que todas vuestras impias tramas las ha descubierto. Aliat. No presumas que intimida mi valor esas que tu juzgas fatales noticias. Fatimán tiene poder para oponerse este dia contra Zorayda: muy pronto, con aclamacion festiva, Rey de Tunez sera; entonces, si á las persuasiones mias accedes, satisfará, los pesares, que en la impia persecución padeciste por él: si no, vengativa su sana, castigará su sana, castigara, to tentili li tu tenteraria osadia. Eug. Aliatar, no malgastemos el tiempo, pues tu porfia

es vana: mi corazon las maldades abomina, y a trueco de no acceder á las tuyas, sufriria los mas atroces tormentos? y aun tambien la muerte misma con gusto. Aliat. En fin, no desistes de tu intento? Eug. No. Aliat: Pues mira ::-Mul. Ya me canso de esperarla. Eug. ¿ Qué he de mirar? Aliat. Que mi, activa

rabia te dara la muerte. Saca el Sable para herir a Eugenio al mismo tiempo sale Hacén, con el suyo en la mano; interponiendose en tre los dos: rinen, y despues, sale Zorayda.

Hac Antes la tuya mis iras lograran Mul. | Madre! Salen Bernarda y Muzaf , este sa ca el Sable, y se pone al lado

Zor. Prendedle. Aliat. Perdido soy. al. Muz. ¿ Qué imaginas resistirte? Miliat. Si. Apelar

à la fuga me precisa. Huye precipitadamente por la dereche. Hac. Espera, traydor. Vase por la der Muz. En vano

halla castigos crueles.

escaparte solicitas. Vase por la der. Hac. Schora, Zor. ; Ah Cielos, quantos pesares, a mi covazon cortristan! Ya, Christianos, me he podido desenganar: sé que habita, en vosotros la inocencia. Eug. A Dios le prindo infinitas. gracias, parque su bondad se ha dignado descubrirla. Zor. Rarte á ver si prenden aese infame, y á toda prisa 🦡 🛒 🤄 Lug. A serviros Vase por la derecha. va mi, obediencia sumisa. 175 11.4 Mul. Madre mia, qué temor, quando rineron, tenia! Zor. Bernarda, vete á su quarto con Muley. Bernarda. Ven Vase con Muley por tila izquierda. Zor. Qué dia tan acerbo para mi ha sido éste. A tan continuas aflicciones, ya mi esfuerzo Pasi postrado se mira. Esto es reynar! Ah! gustosa desde luego cederia, si acaso fuese posible, la Corona; mas no es mia, sino de Muley mi hijo. i Qué venturosa seria, si lograra abandonar las inquierudes que habitan cen medio de la opulencia, en que estoy constituída, mreduciéndome à un estado humilde! En el posecria. misalma dichosan ente, una paz dulce, y tranquila, sin que à turbarla bastasen los impetus que fulmina, y ne. rela sobervia, ni los tiros - venenosos de la envidia. Ti.Oh! si bien seconociesens volos que ambiciosos aspiran. al Trono, quantos desvelos, quantas penas y facigas, 19 cuesta el poseerle, creo, que no lo pretenderian. Si la prision de Aliatar se lograria? Voy yo misma ::-Mas yà viene Hacen. Salen-Hacen y Eugenio por la derec.

aunque con notable priesa procuramos dar alcance à aquel traydor, parecia que el viento su ligereza le prestaba. Precavida la Guardia, en aquel instante. no se hallaba; en sin, su huida interceptar no pudimos, previniendo que seria exponernos el seguirle; y fuera de eso, nos insta el dar prontas providencias para mirar reprimida y castigada la audàcia de los viles, que conspiran consta vos, Mandé à Muzaf juntase, con la precisa presteza, toda la Tropa que se encuentre mas vecina de Palacio; y he pensado, si vuestro poder confirma mi parecer, que à la entrada de la Ciudad: Zor. No me digas mas : quanto ordenares, todo lo confirmo. Ve, que estriva tal vez, en la prontitud
que el proyecto se consiga:
parte al instante. Eug. Schora,
rendidamente os suplica mi lealtad , que acompañar à mi amo me permita vuestra bondad en la empresa. Zor. Qué virtud ! apan Eug. No esteis remisa en concederme esta gracia. ¿ Qué decis? Zor. Que me precisa aceptar tu- oferta, en esta ocasion, y agradecida recompensar tu virtud prometo, si aqueste dia. favorece mis intentos el Cielo. confiad, pues nunca ampara las maldades, Hac., Vén à priesa, Eugenio, te dare armas.

Eug. Vamos;; y el Cicio la dicha.

nos conceda de impedir sus intenciones malignas. Vanse les des por la derecha-19 Zor. Dadme, Soberano Ala, 11 alivio en tantas desdichas. Vas inigo.

La Decoración de Selva con Maral'a , &c. Sale Aliatar por la puerta.

Aliat.; Que se muestre la fortuna consigui tan impropicia!
Quando yo tan oportuna ocasion ligrado había; el vil Christiano estorió la execucion; pero mi ira pronto espera castigar su pertinacia atrevida.

Sale Facimán por la derecha.

Fac. Yá cuipaba tu tardanza,
Aliatar... ¿ Pero qué indica
tu semblante demudado ?
¿ Cómo, dí, en tu compañía
los demás parciales nuestros

no vienen?

Aliat. Porque hoy conspiran
contra nosotros los Cielos.

Fat. ¿Pues que acaecé?

Aliat. Que la impia desgracia: Pero supuesto que se frustró mi inventiva, no es del caso que la sepas. ¿La gente está prevenida? Fat. Solamente espera la órden.

Aliat. Pues antes que se dirija a la empresa el valor, yá que este acaso facilita hablarte á solas, que ahora de tí una palabra exija en premio de los servicios que mi l'ealtad te dedica, es fuerza. Fat. Sabiendo que eres de las facultades mias

arbitro, extraño en tí esa expresion; lo que tú digas se executará. Aliai. No es tan fácil, como meditas, mi pretension. Yá te consta que Zorayda vengativá, por tan leve causa, como

haber quitado la vida mi padre á un Esclavo, le hiza arrestar con ignominia, en una prision por largo

espacio, a dónde la mismaafienta le apresuro el término de sus dias.

Estas memorias funestas

han permanecido fixas

de crueldad tan inaudita; y asi, luego que á poseer liegues el Trono, esa impía nuger y su hijo, te pido que mueran. Fatt : Y presumías que yo á tu pretension no accediese, quando estriva mi seguridad en ella?

Zorayda y quantos conspiranta hoy contra nosotros, mueran.

Aliat. Si mueran, aunquello impidi

Aliat. Si, mueran, aunque lo impidan.
Tos mas graves embarazos.
Fat. ¿Despues la gratitud mia,
con que, di, recompensar
podia tus lealtades finas?

Aliat. Con mirarte satisfecho de clias, recompensa digna "tendié... Pero no perdamos tiempo, quando yá se mira tan proximo el trance, en que nnestros fines se cousigan.

Fat. Piensas bien : vé à prevenir la Tropa. Aliat ; Con que slegria me dirijo à obedecerte! Vase derec-

Fat. Hoy tendran fin las farigas de mi pecho, pues consigue la gloria que apetecía.

Hoy tambien mis enemigos daran, con su fatal ruina, à mi s ngrienta venganza la satisfaccion cumplida.

Salen Aliatar, y Moros por derecha.

Aliat. Amigos, quantos se opongan mueran; y aora repita la aclamación, que el Monarca Invicto de Túnez viva.

Todos. El Invicto Fatiman,
Monarca de Túnez, viva.

Con esta repiticion ván á entrar por la puerta, á tiempo que salentidacén, Eugenio, Muzaf, Itrahin, I un gran séquito: se dá una viva

Hac. Mueran los reheldes.

Eug. A ellos. Batalla.

Fat. no desmayen nuestras iras:

mueran. Aliat. Viva Fatiman.

Muz. Viva nuestra Reyna Invicta.

Entránse retirando por la dereche

Fatimán y los suyos, quedando en la

Es-

Escena Hacen, que detiene à Ibrahin. Hoc. Seguidlos. Parte-al instante, Ibrahin, à dar noticia 201 1000 á la Reyna, de que yá - 11 ? los traydores en huída and monthe se han puesto, pues estara en temores sumeigidas file farm ig hasta saber el suceso. . " mand. Ibrah. Ya os obedez o. Vase por la puerta. Hac. Mis iras acudan ahora :: F ... Dentro Fat. Ayade mi ! 0 00 . 1163 Hac. ¿Cielos el que valli se mira Mirando à la derecha. herido es Fatimán. Sfara Yá se levanta, y camina hacía esteositib. No obstante sus trayciones, me lastima el mirable en tal estado D . Ita y Sale Fatimán herido Mapoyandose en el Sable, por la derecha mig Fat. Oh , grande: Ala! Tu justicia mis execrables delitos? To J 15 11 hoy justamente castiga. Con ils Và à caer, y le recibe Hacen en los ¡ Ay de milh. ¿ Quien compasivo;:-¿Mas qué veo? ¡ltacen!: Me admira ver :: Hac. No je admires de nada que el ser mi ribal, no quita que yo'en teste caso tob et. . une T segun da humanidad dicta. in co-Le sienta , y le examina. Fat. Oh alma ellena des virtud! ¡Quánto el ver-me ruboriza? .- R en ti tan diverto modon at .s.li de chibr del mio! Har. Estambes idanes de peligrosmo Fat. Ay Hacen's 216 Toyse . . : b muero... Los Cielos castigan Y mis delitos: pAh li yo mismo, yo mismo labre mi ruina... La ambicion me engaño J. Tarde conozco el yerro...; Oh altivas; ideas!... Ya vuestro orgullo , si un fiero golpe derriba. 1, Y . . . Y Xá no hay remedio... El aliento último exhala mi vida... Yo espíro...; Ah Cielo impropicio! Aluere quedando junto al bastidor

de la derecha. Hac. Yarno alienta. Su desdicha compadezco. ¿ Mas qué iniro? Salen per la derecha Eugenio. Muzaf. y Sildados, que traen preso à Aliatar y algunos de los suyos. Amigos! ... Oh que alegría! Eug. Solo para completarla falto::-Dentro. Nuestra Reyna viva. Otros. Viva Muley heredero de Tunez. Hac. 2 Mas que festiva que ov a son aclamacion, es aquesta?20 que ib Salen, precididas de la Guardia correspondiente, Zorayda, con Muley de la mano, Bennarda, Orosmina, y! Damas .. or mos in Eug. Celos, la Reyna!

Hace Permita of no p 6 offd int vuestra bondad que a tus plantas::-Se arredillan los tr Zor. Alzad. En fin , ¿ yá abatida 115 la audaciai de los traydores gosto por vuestro zelo se mira? Eug. Sí, Senora: ya Aliwar de sus viles partidarios as in con y los demás con las jividas o ji han dexado satisfecha a p 45 102 Vi estra inflexible justicia ; b birg. 3 , solo de Batiman no hemos podido encontrar noticias... Hoc. Espera; aquí su cadaver existe. Aliat. ; Ah desgracia, impia! iff Hac. En el cheuentro le h rieron, on y à aqueste sitio; en su misma; sangre envuelto vino, donde espiró à presencia mia. Zor. Retiradle .- Aunque es traydor Lo retiran. el vér su desgracia sexcita : 12 mi terneza. Muzaf, parte- in con la custodia, precisa, 15 01. à conducir à Aliatar, y à esos otros, de su iniqua v traycion complices à puna, are vi estrecha prision: las vidas exemplo de mi justicia, en un suplicio. Muz. Venid. Aliat. Mi rabia no sentiria moris si hubiera logiado

La Maidid aun entre Infieles,

30mis ideas vengativas. Vonse con Muzaf, y algunos Soldados. Zor. Visallos - bien reconozco !!! que estos dinos se originan della novedid propre"causa 15/6 ; en todi esta Monarquia mirar (pues hasta ahora nunca se ha visto y que la domina una muger i mis tambien una muger ; mas tambien os consta, que obedecida fué la voluntadi del Rey 21 16 3 30 51 difunto, ași e entre distintăs, alas que por Esposo lograbairo a solo? Renerle no fuir vo cetegida santicuan en spor el mismo, quando estaba al al término de su vida proximo, en virtud de ser? 23 mi hijo, à quien toco la dicha la -de hered Hilel Cetrolit pura in sour regirlo; interingse vela en Martstficiente Edada . Las A . 205. de proclamallo! Aplandida !! de todos fué su eleccion de la entónces y mas se averligua hoy, que hay muchos descontentos; y asi, supuesto que estriva : 17 . of la quielle de todo el Reyno Y solo en que yo no le rija; de la elegid desde ahora un il cuis iv Gobernador, hasta 'el dia 102 que para exaltar al Trono of 123 a mi hijo, lo permita la edada offi Hac. Mi Soberant, 12 ob dili ; . 30 is no de la lealtad sencillal el de nuestros pechos; formeis desconfianza; y vpueso seria orgasz fomentar mas graves danos 211722 "si açaso vuestra imprevista ! . 305 resolucion se efectuase, desistid de ella: rendida ? ?37 19 mi humildid, en nombre de imtodo el Reyno ; os lo suplica no Advertid, que loss rebeldes 00 6 yà castigidos se miran; 20 1 / y y muerto Fatiman, que era el autor de questa iniqua 11 11 5 conspiracion son and solor so Zor. Bien : despues in f clamara con la reflexion debida FIN.

se tratarà eso. Haz que al punto quantos empléos obtenian los rebeldes, se les dén à los que en aqueste, dia 📡 su esfuerzo y lealtad mostraron contra ellos A ti miefina de el gratitud todos los puestos (1857 11) y honores, que poseja h Patiman, ite da. Maç. Señora, ... à vuestras plantas invictas::-Zor. Alzar A vosotros , Christianos confieso os debe la vida Finis bija , by cely descubric, , sh la conspiracion maligna; illi y à tu esfuerzo, Eugenio, parte de la victoria adquirida: 1 55 1 à estas deudas, es fotzoso que me muestre agradecida: y asi, quiero, que partais in the edibres à vuestra querida de se f sino patria y y mi grata piedad. V sios dara muy exquisitas; joyas, por satisfaçer : de algun modo, las desdichas seques habels, padecido. Eug. No halla, Senora, la humildad mia - expresiones con (que darosob 7.1 : sigracias por tan excesivas mercedes!; Se arrodillan los dos. Bern. ; Ah, gran Señom! . . . P con el gozo sorprendida :: - Lingui Zo. Alzada vuestra wirtud es de mayores prémios digna(); Eug. Senon los serios la mais 11 Hac. Eugenio, llega it wer in it à mis braszos i ovuestras dichas. cree que han llenado á mi alma de la mayor alegría. Bern. Ay Eugendo de... (terminan-Eug. Esposa, : ya inuestrak desgraçias X puesaqueda demostrado o porte que, classmaldad; se castiga, be sim aun entre Infieles, aqueste que steaso de estimulo sirva ? Todos. Y ahora nuestros defectos tener Andulto consigan 👉 🕒 👢

En Alcala de Henares en la Imprenta de D. Isidro Lopez: donde se hallar á, y en Madrid en su Librería calle de la Cruz numero 3. año de 1793.